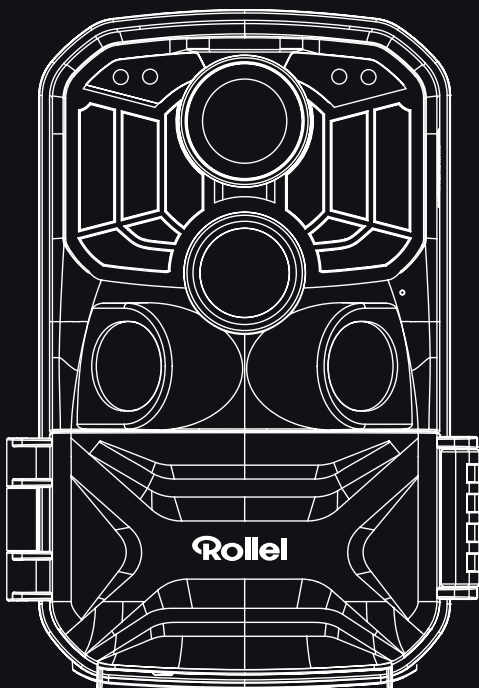


Rollei

Wildkamera 4K WiFi

Wildlife Camera 4K WiFi



ANLEITUNG AUF DEUTSCH | MANUAL
IN ENGLISH | INSTRUKCE V ČEŠTINĚ |
INŠTRUKCIE V SLOVENČINE



www.rollei.de

Inhalt

Vor dem ersten Gebrauch	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheitshinweise	5
Sicherheitshinweise für Batterien	6
Lieferumfang	7
Produktübersicht	8
Montage	10
Bedienung	10
Technische Daten	16
Mögliche Rechtsverletzungen	17
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	18
Entsorgung	19
EU-Konformitätserklärung	19

Content

Before First Use	20
Intended Use	20
Explanation of Symbols	20
Safety Instructions	21
Safety Instructions for Batteries	22
What's in the Box	23
Product Overview	24
Mounting	26
Operation	27
Technical Data	32
Possible Infringements	33
Intended Use	34
Disposal	35
EU Declaration of Conformity	35

Obsah

Před prvním použitím	36
Zamýšlené použití	36
Vysvětlení symbolů	36
Bezpečnostní	37
Bezpečnostní pokyny pro baterie	38
Co je v krabici	39
Přehled produktů	40
Montáž	42
Provoz	43
Technická data	48
Možná porušení předpisů	49
Zamýšlené použití	50
Likvidace	51
EU prohlášení o shodě	51

Obsah

Pred prvým použitím	52
Zamýšľané použitie	52
Vysvetlenie symbolov	52
Bezpečnostné pokyny	53
Bezpečnostné pokyny pre batérie	54
Čo sa nachádza v krabici	55
Prehľad produktov	56
Montáž	58
Prevádzka	59
Technické údaje	64
Možné porušenia	65
Zamýšľané použitie	66
Likvidácia	67
Vyhlásenie o zhode EÚ	67

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Produkt für den späteren Gebrauch auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Produkt und muss mitgeliefert werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

- Schließen Sie das Produkt nur dann an den Strom an, wenn die Netzspannung des Eingangs oder Netzteils mit den Angaben auf dem Typenschild auf dem Produkt übereinstimmt.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Produkt.
- Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Produkt.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit. Berühren Sie es nicht mit nassen / feuchten Händen und tauchen Sie es nicht unter Wasser.
- Benutzen Sie das Produkt nicht im Regen oder in nassen Umgebungen.
- Nutzen oder lagern Sie das Produkt nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen oder in geschlossenen Räumen mit direkter Sonneneinstrahlung. Bei Umgebungstemperaturen von mehr als 60 °C oder unter -20 °C sollte das Produkt nicht mehr genutzt werden.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs. Decken Sie das Produkt niemals ab.
- Wird das Produkt in zu kalten oder zu heißen Umgebungstemperaturen genutzt, schaltet es sich automatisch ab.
- Halten Sie das Produkt und Zubehör von offenen Flammen, heißen Oberflächen und leicht entflammaren Materialien fern.
- Setzen Sie das Produkt keiner übermäßigen Hitze aus anderen Wärmequellen aus.
- Nutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten, da dies zu Explosionen führen kann.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es mit ätzenden Chemikalien in Berührung kommt, um eine Korrosion des Geräts zu vermeiden. Korrosion kann zum Ausfall des Geräts führen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie das Produkt, Zubehörteile und die Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern, um Unfällen und Erstickung vorzubeugen.
- **Achtung! Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. teilweise Behinderte, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Know-How (z.B. Kinder ab drei Jahren).** Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Know-How benutzt werden, sofern diese beaufsichtigt werden oder eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die sich aus dem Gebrauch entstehenden

möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Produkt nicht spielen. Das Produkt darf von Kindern nicht gereinigt oder gepflegt werden. Halten Sie Kinder unter acht Jahren von dem Produkt und den Zubehörteilen fern.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist.
- Wenn das Produkt oder das Zubehör beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht geöffnet und Reparaturen dürfen ausschließlich von einem Fachmann ausgeführt werden. Wenden Sie sich hierzu an eine Fachwerkstatt. Bei Reparaturen durch den Benutzer, unsachgemäßem Anschluss oder Fehlbedienung werden jegliche Haftung und alle Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen.
- Lassen Sie das Produkt von einem autorisierten Kundendienst überprüfen, falls ein Problem auftritt. Es ist Ihnen nicht gestattet, das Produkt bei Fehlfunktionen zu demontieren. Andernfalls erlischt Ihre Garantie.
- Wenn Sie das Produkt an eine andere Person veräußern, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung an diese Person weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die private Nutzung und nicht für die gewerbliche Nutzung.

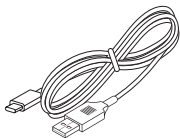
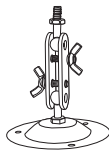
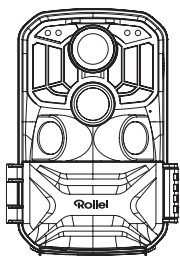
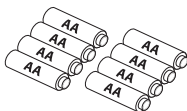
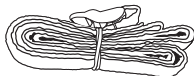
Sicherheitshinweise für Batterien

- Verwenden Sie nur die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Batterien.
- Lesen und befolgen Sie die Warnungen und Anweisungen des Herstellers.
- Beachten Sie die korrekte Polarität der Batterien und legen sie diese dementsprechend ein. Versuchen Sie nicht, die Batterien in der entgegengesetzten Richtung zu installieren.
- Laden Sie die Batterien nicht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Legen Sie die Batterien nicht ins Feuer und erhitzen Sie sie nicht.
- Öffnen oder beschädigen Sie die Batterien nicht.
- Lagern, laden und benutzen Sie die Batterien nicht bei sehr hohen oder niedrigen Temperaturen und sehr niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

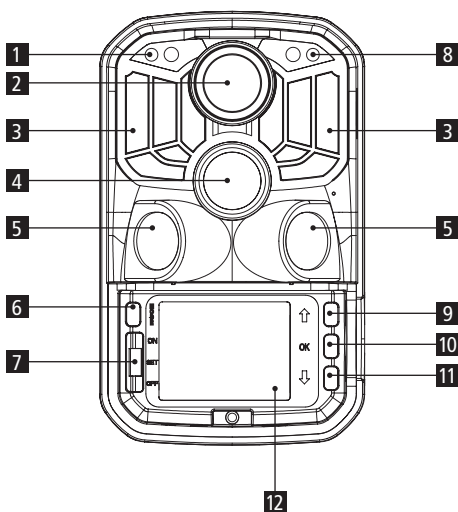
- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Lassen Sie die Batterien nicht in die Umwelt gelangen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Wenn die Batterien leer sind, können sie leicht auslaufen. Um Produktschäden zu vermeiden, nehmen Sie daher bitte die Batterien heraus, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn die Batterien leer sind.
- Wenn die Batterien auslaufen und die Flüssigkeit in den beschädigten Batterien mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie sie sofort mit viel Wasser ab.

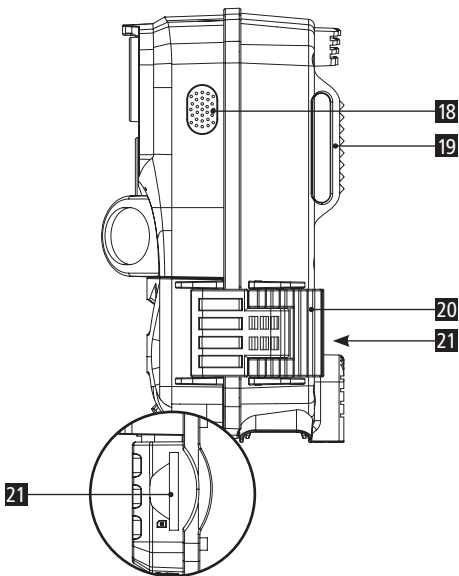
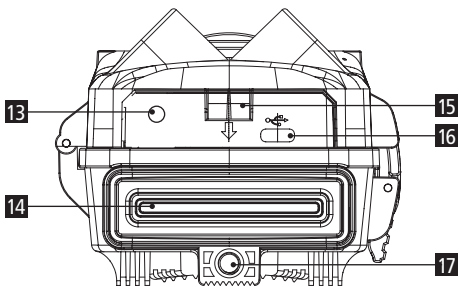
Lieferumfang

- Wildkamera
- USB-C-Kabel
- 8x Batterien Typ AA
- Befestigungs-Gurt
- Wandhalterungs-Platte
- Wandhalterungs-Arm
- 3x Schrauben
- 3x Dübel
- Bedienungsanleitung



- | | |
|----------------------------|--|
| 1 Seiten-PIR-LED | 13 DC-Anschluss |
| 2 Objektiv | 14 Batterie-Fach |
| 3 Infrarot-LEDs | 15 Batterie-Fach-Öffnungs-Taste |
| 4 Haupt-PIR-Sensor | 16 USB-C-Anschluss |
| 5 Seiten-PIR-Sensor | 17 1/4-Zoll-Anschluss |
| 6 Modus-Taste | 18 Lautsprecher |
| 7 Ein-/Aus-Schalter | 19 Befestigungs-Öse |
| 8 Haupt-PIR-LED | 20 Gehäuse-Verschluss |
| 9 Aufwärts-Taste | 21 SD- / SDHC-Speicherkarten-Fach |
| 10 Ok-Taste | |
| 11 Abwärts-Taste | |
| 12 Display | |





Montage mit Befestigungs-Gurt

- Führen Sie den Befestigungs-Gurt durch die beiden Befestigungs-Ösen an der Rückseite der Wildkamera.
- Führen Sie den Befestigungs-Gurt mit der Wildkamera um das Objekt, an dem Sie die Wildkamera befestigen möchten.
- Fädeln Sie den Befestigungs-Gurt durch den Verschluss des Gurtes und ziehen Sie ihn fest, bis die Wildkamera einen sicheren Halt hat.
- Verriegeln Sie den Verschluss des Befestigungs-Gurtes.

Montage mit Wandhalterung

- Befestigen Sie den Wandhalterungs-Arm mit der integrierten Schraube und Mutter an der Wandhalterungs-Platte.
- Befestigen Sie die Dübel in der gewünschten Wand.
- Befestigen Sie die Wandhalterungs-Platte mit dem montierten Wandhalterungs-Arm mit den Schrauben in den Dübeln in der Wand.
- Schrauben Sie die Wildkamera mit dem 1/4-Zoll-Gewinde an die 1/4-Zoll-Schraube des Wandhalterungs-Arms.

Hinweis:

- Wählen Sie den Montage-Ort so, dass die Wildkamera nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Wählen Sie den Montage-Ort so, dass sich keine Äste o.ä. in der Nähe der Sensoren befinden, um ungewollte Fehlaufnahmen zu vermeiden.

Bedienung**Einsetzen der Batterien**

- Drücken Sie die Batterie-Fach-Öffnungs-Taste, um das Batterie-Fach zu öffnen.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der korrekten Polarität in das Batterie-Fach ein.
- Schieben Sie das Batterie-Fach zurück in die Wildkamera, bis es hörbar einrastet.

Anschließen eines Netzadapters

- Öffnen Sie die Silikonabdeckung über dem DC-Anschluss der Wildkamera.
- Führen Sie einen externen Netzadapter mit DC 6,0 V / 2,0 A (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem Stecker durch die Öffnung im Gehäuse der Wildkamera und schließen Sie ihn an den DC-Anschluss der Wildkamera an.

Einsetzen/Entnehmen einer Speicherkarte

- Öffnen Sie den Gehäuse-Verschluss an der Seite der Wildkamera.
- Schieben Sie eine SD-/SDHC-Speicherkarte in das Speicherkarten-Fach der Wildkamera, bis sie hörbar einrastet.
- Drücken Sie auf das herausstehende Ende der SD-/SDHC-Speicherkarte, bis sie ein Stück weit ausgeworfen wird, und entnehmen Sie sie aus der Wildkamera.

Hinweis:

- Bevor Sie die SD-/SDHC-Speicherkarte einsetzen oder entnehmen, schalten Sie die Wildkamera aus, um Datenverlust und technische Defekte zu vermeiden.
- Es werden SD-/SDHC-Speicherkarte mit einer Kapazität von bis zu 64 GB und mit der Klasse 10 unterstützt.
- Es ist empfehlenswert, die SD-/SDHC-Speicherkarte vor dem Einsetzen zu formatieren. Beachten Sie jedoch, dass Daten, die sich eventuell auf der Speicherkarte befinden, beim Formatieren gelöscht werden.

Ein-/Ausschalten

- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf „ON“, um die Wildkamera zu aktivieren.
- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf „SET“, um die gespeicherten Aufnahmen und Einstellungen zu verwalten (s. Abschnitt „Einstellungen verwalten“).
- Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter auf „OFF“, um die Wildkamera auszuschalten.

Fotos und Videos manuell erstellen

- Drücken Sie die Aufwärts-Taste, um in den Video-Modus zu schalten.
- Drücken Sie die Abwärts-Taste, um in den Foto-Modus zu schalten.
- Drücken Sie die Ok-Taste im Video-Modus, um die Video-Aufnahme manuell zu starten und zu beenden.
- Drücken Sie die Ok-Taste im Foto-Modus, um ein Foto manuell aufzunehmen.

Gespeicherte Fotos und Videos verwalten

- Drücken Sie die Modus-Taste einmal, um in den Wiedergabe-Modus der gespeicherten Fotos und Videos zu gelangen.
- Drücken Sie im Wiedergabe-Modus die Aufwärts- und Abwärts-Tasten, um durch die gespeicherten Fotos und Videos zu blättern.
- Drücken Sie im Wiedergabe-Modus bei gespeicherten Videos die Ok-Taste, um die Wiedergabe des Videos zu starten und zu stoppen.
- Drücken Sie im Wiedergabe-Modus die Modus-Taste lange, um das aktuelle Foto oder Video oder alle Fotos und Videos zu löschen.

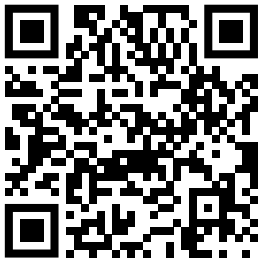
Einstellungen verwalten

- Drücken Sie die Modus-Taste zweimal, um in den Einstellungs-Modus zu gelangen.
- Drücken Sie im Einstellungs-Modus die Aufwärts- und Abwärts-Tasten, um durch die Einstellungen zu blättern.
- Drücken Sie im Einstellungs-Modus die Ok-Taste, um die einzelnen Einstellungen auszuwählen und zu bestätigen.
- Drücken Sie im Einstellungs-Modus bei den einzelnen Einstellungen die Modus-Taste, um zurück zum jeweils vorherigen Menü zu gelangen.

Modus	Bewegungserkennung / Intervall-Aufnahme / Zeitraffer
Zeitschaltung	Ein / Aus
Foto oder Video	Foto / Video / Foto + Video
Foto-Auflösung	2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Video-Auflösung	720p / 1080p / 2.7 K / 4K
Foto-Serie	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Video-Länge	5 Sek. – 59 Sek. / 1 Min. / 2 Min. / 3 Min.
Audio-Aufnahme	Ein / Aus
PIR-Intervall	5 Sek. / 10 Sek. / 15 Sek. / 20 Sek. / 30 Sek. / 40 Sek. / 50 Sek. / 1 Min. / 2 Min. / 3 Min. / 4 Min. / 5 Min. / 6 Min. / 7 Min. / 8 Min. / 9 Min. / 10 Min. / 15 Min. / 20 Min. / 25 Min. / 30 Min. / 35 Min. / 40 Min. / 45 Min. / 50 Min. / 55 Min. / 1 Std.
PIR-Empfindlichkeit	Niedrig / Mittel / Hoch
Seitlicher PIR-Sensor	Ein / Aus
Bewegungsfiler	Ein / Aus
Bewegungstest	Test der Bewegungserkennungs-Sensoren
Infrarot-Licht-Abstand	Nah / Mittel / Weit
Kameraname	Ein / Aus
WiFi-LED	Ein / Aus
Datum & Uhrzeit	Jahr / Monat / Tag / Std. / Min. / Sek.
Datumsformat	T/M/J / M/T/J / J/M/T
Zeitformat	24 Std. / 12 Std.
Loop-Aufnahme	Ein / Aus
Tastentöne	Ein / Aus
Speicherkarte formatieren	Nein / Ja
Sprache	Deutsch / English / Český / Slovenský
Passwortschutz	Ein / Aus
Werkseinstellung	Nein / Ja
Version-Information	Information über Firmware- / Bluetooth ^{®1)} -Version

App verbinden

Die kompatible kostenlose App für die Wildkamera heißt „TrailCam Go“. Suchen Sie im App Store oder Google Play Store nach dem Namen der App oder scannen Sie die untenstehenden QR-Codes, um die App auf Ihr Smartphone herunterzuladen.



- Stellen Sie sicher, dass sich die Wildkamera in der Nähe (bis zu 50 m) des Smartphones befindet.
- Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter der Wildkamera auf „SET“.
- Aktivieren Sie Bluetooth, WLAN und GPS auf Ihrem Smartphone.
- Öffnen Sie die App.
- Tippen Sie auf „+“, auf „WiFi-Kamera“ und auf „Weiter“.
- Wenn die Wildkamera gefunden wurde, tippen Sie auf „Kamera verbinden“ und bestätigen Sie die Verbindung.
- Geben Sie den Ort der Wildkamera ein und tippen Sie auf „Bestätigen“. Die Wildkamera ist nun fertig eingerichtet und Sie können alle Funktionen der App nutzen.

Hinweis: Beim ersten Einrichten der App und der Wildkamera bestätigen Sie, dass die App auf Ihrem Smartphone Bluetooth, WLAN und den Standort verwenden darf, damit der volle Funktionsumfang der App genutzt werden kann.

Anschließen an den Computer

- Verbinden Sie die Wildkamera über das mitgelieferte USB-C-Kabel mit einem Computer. Nach erfolgreicher Verbindung erscheint auf dem Computer ein neues USB-Laufwerk.
- Klicken Sie bei dem USB-Laufwerk auf „DCIM/100MEDIA“. Nun können Sie die gespeicherten Dateien verwalten.

Hinweis: Ziehen Sie das USB-C-Kabel während des Herunterladens von Dateien nicht ab und nehmen Sie die Speicherkarte beim Anschließen nicht heraus, um Datenverluste zu vermeiden.

Sensor	CMOS-Sensor, 4,0 MP
Foto-Auflösung	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Video-Auflösung	4K (3840x2160p) / 10 fps, 2.7 K (2560x1440p) / 30 fps, 1080p (1920x1080p) / 30 fps, 720p (1280x720p) / 30 fps
Objektiv	f = 3,9 mm, F/NO = 1.6, FOV = 90°
Fokus-Reichweite	Tag: Bis unendlich Nacht: Bis zu 20 m
Bewegungserkennungs-Reichweite	Bis zu 20 m
Bewegungserkennungs-Winkel	60°
Auslöse-Zeit	Ca. 0,4 Sek.
Anzahl Infrarot-LEDs	4
Speicherformat	Foto: JPEG Video: AVI
Speichermedium	SD-/SDHC-Speicherkarten der Klasse 10 mit bis zu 64 GB
Display	TFT-LCD-Farbdisplay, 2,0" / 5,08 cm
App	TrailCam Go
Frequenzband	2,4 GHz
Frequenzbereich	2,400 – 2,4835 GHz
Max. Sendeleistung	16 dBm
Stromversorgung	8x Batterien Typ LR6 / AA Externer Netzadapter (6,0 V / 2.0 A)**
Anschluss	DC-Anschluss, USB-C-Anschluss, SD-/SDHC-Speicherkarten-Fach, 1/4-Zoll-Anschluss
Betriebszeit	Ca. 8 Monate
Betriebstemperatur	-20 – 60 °C
Schutzart	IP65
Maße Gewicht	13,8 x 8,3 x 6,2 cm 390 g
Lieferumfang	Wildkamera, 8x Batterien Typ AA, USB-C-Kabel, Befestigungs-Gurt, Wandhalterungs-Platte, Wandhalterungs-Arm, 3x Schrauben, 3x Dübel, Bedienungsanleitung

* interpoliert. ** nicht im Lieferumfang enthalten. 1) Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Rollei erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Änderungen von technischen Daten bleiben vorbehalten und bedürfen keiner Ankündigung.

Bei der Benutzung der Wildkamera sollten Sie folgende Hinweise beachten:

Urheberschutz

Grundsätzlich hat jede Person das Recht am eigenen Bild. Nach dem Urheberrechtsgesetz dürfen Bilder ohne Einwilligung der Betroffenen nur dann veröffentlicht werden, wenn die Personen lediglich als Beiwerk neben einer Landschaft oder sonstigen Örtlichkeiten erscheinen.

Die Beantwortung der Frage, ob eine Person nur Beiwerk ist, hängt von den Umständen des Einzelfalls ab. Aus Gründen der Rechtssicherheit sollte in allen Fällen, in denen Aufnahmen mit identifizierbarem Personenbezug möglich sind, über die Kamera informiert werden (siehe auch Abschnitt „Hinweispflicht“).

Schutz der Privatsphäre

Die Privatsphäre anderer darf durch die gezeigten Bilder nicht verletzt werden. Richten Sie Ihre Kamera nicht in den Garten oder auf die Eingangstür Ihrer Nachbarwohnung, auch wenn diese Orte aus Ihrer eigenen Wohnung oder von öffentlichen Standorten einsehbar sind. Dies berechtigt nicht die Veröffentlichung dieser Einsichten.

Beachten Sie, dass Sie vor Übergabe der Kamera zur Reparatur oder an Dritte, die Reset-Funktion der Kamera nutzen, damit alle persönlichen Daten aus dem Speicher der Kamera gelöscht werden.

Personelle Bestimmbarkeit

Eine personelle Bestimmbarkeit liegt vor, wenn festgestellt werden kann, dass eine bestimmte Person zu einer bestimmten Zeit an einem bestimmten Ort war. Die Identifikation kann dabei auch über ein personenbezogenes Kennzeichen, wie z. B. das Fahrzeugkennzeichen, erfolgen. Eine personelle Bestimmbarkeit von Personen ist unbedingt zu vermeiden.

Kameras am Arbeitsplatz

Die Überwachung am Arbeitsplatz untersteht in Deutschland besonders strengen Auflagen. Arbeitgeber sollten auf Kameras am Arbeitsplatz vollständig verzichten, solange eine mögliche Rechtsverletzung nicht vollständig ausgeschlossen werden kann.

Kameras im Straßenverkehr

Bei Überwachungskameras mit Blick auf den Straßenverkehr empfiehlt es sich, den Standort der Kameras und den Bildausschnitt so zu konfigurieren, dass durch die Aufnahmen die Verkehrsteilnehmer nicht über die Autonummer bestimmbar sind. Auch Fahrzeugaufschriften können zu einer Bestimmbarkeit der Verkehrsteilnehmer führen.

Hinweispflicht

Ist eine personelle Identifikation von Personen nicht auszuschließen, muss ein Hinweis auf die Kamera an allen Zugangswegen zum Aufnahmebereich gut erkennbar aufgestellt sein. Der Passant muss zudem darüber informiert werden, dass er mit dem Betreten des Aufnahmebereichs seine Einwilligung zur Aufnahme der Bilder erteilt und dass er im Falle der Verweigerung seiner Einwilligung die Aufnahme vermeiden kann, indem er den Bereich nicht betritt. Hierbei ist auf die Konformitätserklärung – Freiwilligkeit der Erklärung zu achten. Befindet sich die Fotofalle an einer Stelle, die der Betroffene passieren muss, um zu seinem Ziel zu gelangen (z.B. Eingang von einer Sehenswürdigkeit), so liegt mangels Freiwilligkeit keine wirksame Einwilligung vor.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Kamera ist ausschließlich als Wildkamera konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie die Kamera nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Datenverlusten führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Wenn Sie Ihre Kamera in einem europäischen Land mit Ihrem Router verbinden wollen, stellen Sie nach der Auswahl Ihres Routers die Region von Nordamerika (Kanal 1–11) auf Europa (Kanal 1–13).

Der Mindestabstand der Kamera vom Benutzer beträgt bei normalem Gebrauch 25 cm.

WLAN ist die Abkürzung für „Wireless Local Area Network“. Es handelt sich um kabelloses lokales Netzwerk. WLAN kann eingesetzt werden, wenn eine Datenübertragung per Kabel nicht oder nur mit hohem Aufwand möglich wäre.



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen. (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen. Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Rollei GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp „Rollei Wildkamera 4K WiFi“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.rollei.de/egk/wildkamera4kwifi



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Deutschland

Before First Use

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the product for the first time. Keep the operating instructions together with the product for later use. If you pass the product on to third parties, these instructions are part of the product and must be supplied with it.

Intended Use

This product is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Only use the product as described in these operating instructions. Any other use is considered improper and may result in damage to property.

The manufacturer or dealer accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this user manual, on the product or on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

- Only connect the product to the power if the mains voltage of the input or power supply matches the specifications on the rating label on the product.
- Do not insert any objects into the product.
- Do not store any objects on the product.
- Do not drop the product or subject it to violent shocks.
- Protect the product from moisture. Do not touch it with wet / damp hands and do not immerse it in water.
- Do not use the product in the rain or in wet environments.
- Do not use or store the product in high or low temperatures or in enclosed spaces with direct sunlight. Do not use the product in ambient temperatures above -20 °C or below 60 °C.
- Ensure sufficient ventilation during operation. Never cover the product.
- If the product is used in ambient temperatures that are too cold or too hot, it will switch off automatically.
- Keep the product and accessories away from open flames, hot surfaces and easily flammable materials.
- Do not expose the product to excessive heat from other heat sources.
- Do not use the product near flammable gases or liquids as this may cause explosions.
- Do not place this unit where it will come in contact with corrosive chemicals to avoid corrosion of the unit. Corrosion may cause the unit to fail.
- The product is not a toy. Keep the product, accessories and packaging materials away from children and pets to prevent accidents and suffocation.
- **Caution! Danger for children and persons with limited physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with limited physical and mental abilities) or lack of experience and know-how (e.g. children from the age of three).** The product may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and know-how if they are supervised or have received instruction concerning use of the product in a safe way and understand the potential hazards arising from its use. Children must not play with the product. Do not allow children to clean or care for the product. Keep children under the age of eight away from the product and accessories.

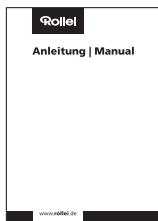
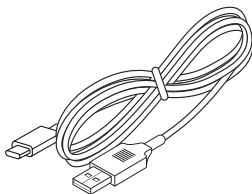
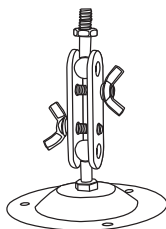
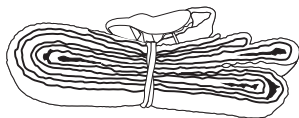
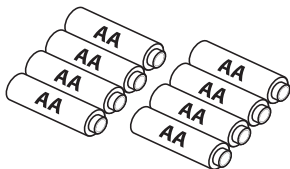
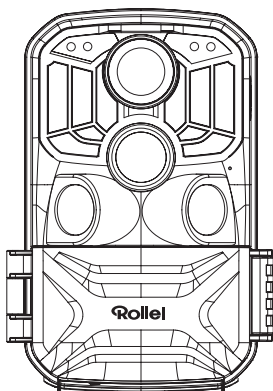
Safety Instructions

- Only use a soft, dry and clean cleaning cloth to clean the product.
- Do not use the product if it is visibly damaged.
- If the product or accessories are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, its customer service department or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- The product must not be opened and repairs must only be carried out by a specialist. Contact a specialist workshop for this purpose. Any liability and all warranty claims are excluded in the event of repairs by the user, improper connection or incorrect operation.
- Have the product checked by an authorized service center if a problem occurs. You are not allowed to disassemble the product in case of malfunction. Otherwise, your warranty will be voided.
- If you sell the product to another person, also pass this user manual on to that person.
- Use the product only for private use and not for commercial use.

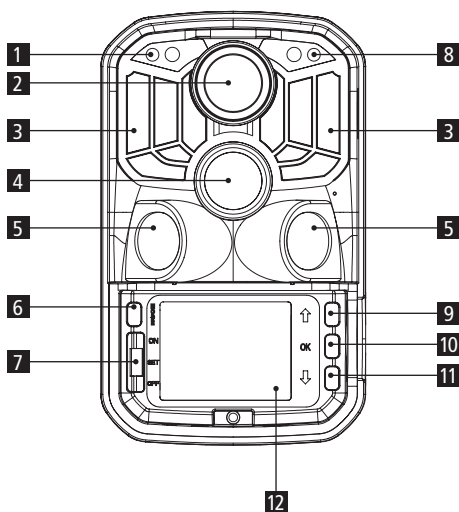
Safety Instructions for Batteries

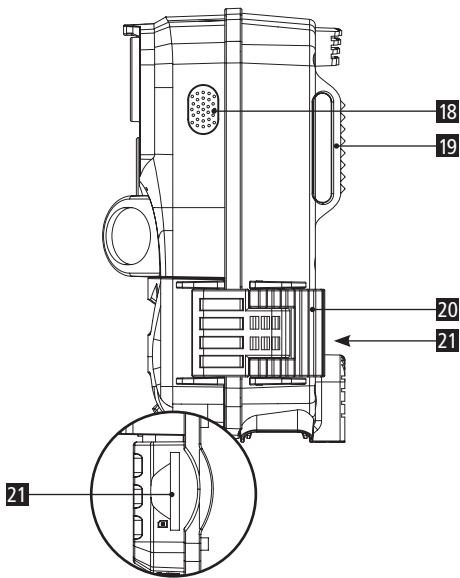
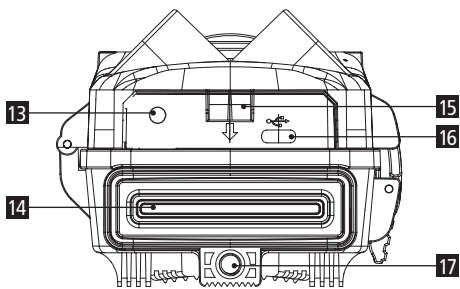
- Only use the batteries listed in this user manual.
- Read and follow the manufacturer's warnings and instructions.
- Observe the correct polarity of the batteries and insert them accordingly. Do not attempt to install the batteries in the opposite direction.
- Do not charge the batteries.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not set the batteries on fire or heat them.
- Do not open or damage the batteries.
- Do not store, charge or use the batteries at very high or low temperatures and very low air pressure (e.g. at high altitudes).
- Keep the batteries out of the reach of children and animals.
- Remove and dispose of used batteries from the product immediately.
- Do not dispose of the batteries in the environment. They may contain toxic and environmentally harmful heavy metals.
- If the batteries are empty, they can easily leak. To avoid product damage, please remove the batteries if the product is not used for a long time or if the batteries are empty.
- If the batteries leak and the liquid in the damaged batteries comes into contact with skin or clothing, rinse it off immediately with plenty of water.

- Wildlife camera
- USB-C cable
- 8x AA batteries
- Mounting strap
- Wall mounting plate
- Wall mounting arm
- 3x screws
- 3x dowels
- User manual



- | | | | |
|-----------|-----------------|-----------|-----------------------------|
| 1 | Side PIR LED | 13 | DC connection |
| 2 | Lens | 14 | Battery slot |
| 3 | Infrared LEDs | 15 | Battery slot opening button |
| 4 | Main PIR sensor | 16 | USB-C connection |
| 5 | Side PIR sensor | 17 | 1/4-inch connection |
| 6 | Mode button | 18 | Speaker |
| 7 | On/off switch | 19 | Fastening eyelet |
| 8 | Main PIR LED | 20 | Housing closure |
| 9 | Up button | 21 | SD/SDHC memory card slot |
| 10 | Ok button | | |
| 11 | Down button | | |
| 12 | Display | | |





Mounting with Mounting Strap

- Guide the mounting strap through the two fastening eyelets on the back of the wildlife camera.
- Guide the mounting strap with the wildlife camera around the object to which you want to attach the wildlife camera.
- Thread the mounting strap through the buckle of the strap and pull it tight until the wildlife camera is securely fastened.
- Lock the fastener of the mounting strap.

Mounting with Wall Mount

- Attach the wall mounting arm to the wall mounting plate using the integrated screw and nut.
- Fasten the dowels in the desired wall.
- Fasten the wall mounting plate with the mounted wall mounting arm to the wall using the screws in the wall plugs.
- Screw the wildlife camera with the 1/4-inch thread to the 1/4 inch screw of the wall mounting arm.

Note:

- Select the mounting location so that the wildlife camera is not exposed to direct sunlight.
- Select the mounting location so that there are no branches or similar in the vicinity of the sensors to avoid unwanted false recordings.

Inserting the Batteries

- Press the battery slot opening button to open the battery slot.
- Insert the batteries into the battery slot according to the correct polarity.
- Push the battery slot back into the wildlife camera until you hear it click into place.

Connecting a Power Adapter

- Open the silicone cover over the DC connection of the wildlife camera.
- Insert an external power adapter with DC 6.0 V / 2.0 A (not included in the scope of delivery) with the plug through the opening in the housing of the wildlife camera and connect it to the DC connection of the wildlife camera.

Inserting/Removing a Memory Card

- Open the housing closure on the side of the wildlife camera.
- Insert an SD/SDHC memory card into the memory card slot of the wildlife camera until you hear it click into place.
- Press on the protruding end of the SD/SDHC memory card until it is ejected a little and remove it from the camera.

Note:

- Before inserting or removing the SD/SDHC memory card, switch off the camera to prevent data loss and technical defects.
- SD/SDHC memory cards with a capacity of up to 64 GB and class 10 are supported.
- It is recommended to format the SD/SDHC memory card before inserting it. However, note that any data on the memory card will be deleted during formatting.

Switching On/Off

- Slide the on/off switch to "ON" to activate the wildlife camera.
- Slide the on/off switch to "SET" to manage the saved recordings and settings (see section "Managing Settings").
- Slide the on/off switch to "OFF" to switch off the wildlife camera.

Taking Photos and Videos Manually

- Press the up button to switch to video mode.
- Press the down button to switch to photo mode.
- Press the ok button in video mode to start and end the video recording manually.
- Press the ok button in photo mode to take a photo manually.

Managing Stored Photos and Videos

- Press the mode button once to switch to playback mode for the stored photos and videos.
- In playback mode, press the up and down buttons to scroll through the stored photos and videos.
- In playback mode, press the ok button on saved videos to start and stop playback of the video.
- In playback mode, press and hold the mode button to delete the current photo or video or all photos and videos.

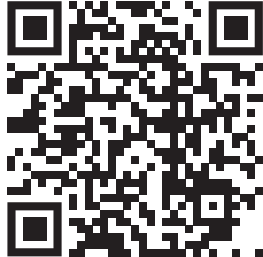
Managing Settings

- Press the mode button twice to enter the settings mode.
- In settings mode, press the up and down buttons to scroll through the settings.
- In settings mode, press the ok button to select and confirm the individual settings.
- In settings mode, press the mode button for the individual settings to return to the previous menu.

Mode	Motion detection / interval shooting / time-lapse
Work Time	On / Off
Photo or Video	Photo / Video / Photo + Video
Photo Resolution	2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Video Resolution	720p / 1080p / 2.7 K / 4K
Photo Series	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Video Length	5 sec. – 59 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min.
Audio Recording	On / Off
PIR Interval	5 sec. / 10 sec. / 15 sec. / 20 sec. / 30 sec. / 40 sec. / 50 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min. / 4 min. / 5 min. / 6 min. / 7 min. / 8 min. / 9 min. / 10 min. / 15 min. / 20 min. / 25 min. / 30 min. / 35 min. / 40 min. / 45 min. / 50 min. / 55 min. / 1 hr.
PIR Sensitivity	Low / Medium / High
Side PIR Sensor	On / Off
Motion Filter	On / Off
Motion Test	Test of the motion detection sensors
Infrared Light Distance	Near / Middle / Far
Camera Name	On / Off
WiFi LED	On / Off
Date & Time	Year / Month / Day / Hour / Min. / Sec.
Date Format	D/M/Y / M/D/Y / Y/M/D
Time Format	24 hrs. / 12 hrs.
Loop Record	On / Off
Button Sounds	On / Off
Format Memory Card	No / Yes
Language	Deutsch / English / Český / Slovenský
Password Protection	On / Off
Factory Reset	No / Yes
Version Information	Information about firmware / Bluetooth ^{®1)} version

Connecting to the App

The compatible free app for the wildlife camera is called "TrailCam Go". Search for the name of the app in the App Store or Google Play Store or scan the QR codes below to download the app to your smartphone.



- Make sure that the wildlife camera is close (up to 50 m) to the smartphone.
- Set the on/off switch of the wildlife camera to "SET".
- Activate Bluetooth, WLAN and GPS on your smartphone.
- Open the app.
- Tap on "+", on "WiFi camera" and on "Next".
- When the wildlife camera has been found, tap on "Connect camera" and confirm the connection.
- Enter the location of the wildlife camera and tap on "Confirm". The wildlife camera is now set up and you can use all the app functions.

Note: When setting up the app and the wildlife camera for the first time, confirm that the app on your smartphone is allowed to use Bluetooth, WiFi and the location so that the full range of functions of the app can be used.

Connecting to the Computer

- Connect the wildlife camera to a computer using the USB-C cable supplied. After a successful connection, a new USB drive will appear on the computer.
- Click on "DCIM/100MEDIA" on the USB drive. You can now manage the saved files.

Note: Do not disconnect the USB-C cable while downloading files and do not remove the memory card when connecting to avoid data loss.

Sensor	CMOS sensor, 4.0 MP
Photo resolution	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Video resolution	4K (3840x2160p) / 10 fps, 2.7 K (2560x1440p) / 30 fps, 1080p (1920x1080p) / 30 fps, 720p (1280x720p) / 30 fps
Lens	f = 3.9 mm, F/NO = 1.6, FOV = 90°
Focus range	Day: Up to infinity Night: Up to 20 m
Motion detection range	Up to 20 m
Motion detection angle	60°
Trigger time	Approx. 0.4 sec.
Number of infrared LEDs	4
Storage format	Photo: JPEG Video: AVI
Storage medium	SD/SDHC class 10 memory cards with up to 64 GB
Display	TFT LCD color display, 2.0" / 5.08 cm
App	TrailCam Go
Frequency band	2.4 GHz
Frequency range	2.400 – 2.4835 GHz
Maximum transmission power	16 dBm
Power supply	8x batteries type LR6 / AA External mains adapter (6.0 V / 2.0 A)**
Connection	DC connection, USB-C connection, SD/SDHC memory card slot, 1/4-inch connection
Operating time	Approx. 8 months
Operating temperature	-20 – 60 °C
Protection class	IP65
Dimensions Weight	13.8 x 8.3 x 6.2 cm 390 g
What's in the Box	Wildlife camera, 8x AA batteries, USB-C cable, mounting strap, wall mounting plate, wall mounting arm, 3x screws, 3x dowels, user manual

* interpolated. ** not included.

Technical data are subject to change without notice.

When using the wildlife camera, you should be aware of the following:

Copyright

In principle, every person has the right to their own image. According to the Copyright law, images may only be published without the consent of the persons concerned if the persons appear merely as an accessory next to a landscape or other localities.

The answer to the question of whether a person is merely an accessory depends on the circumstances of the individual case. For reasons of legal certainty, information should be provided via the camera in all cases where recordings with identifiable personal references are possible (see also the section on "Duty to inform").

Protection of Privacy

The privacy of others must not be violated by the images shown. Do not point your camera into your garden or at the front door of your neighbor's house, even if these places are visible from your own home or from public places. This does not entitle you to publish these views.

Note that before handing over the camera for repair or to a third party, use the camera's reset function to delete all personal data from the camera's memory.

Personal Identifiability

A person can be identified if it can be determined that a particular person was at a particular place at a particular time. Identification can also be made using a personal license plate, such as a vehicle license plate. It is absolutely necessary to avoid the possibility of identifying persons.

Cameras at the Workplace

Monitoring in the workplace is subject to particularly strict regulations in Germany. Employers should completely dispense with cameras in the workplace as long as a possible violation of the law cannot be completely ruled out.

1) The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Rollei is under licence. Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Cameras in Road Traffic

In the case of cameras with a view of road traffic, it is recommended that the location of the cameras and the image section is configured in such a way that the road users cannot be determined by the car number though the recordings. Vehicle markings can also lead to the identification of road users.

Duty to Inform

If personal identification of persons cannot be ruled out, a notice on the camera must be placed in a clearly visible position at all access routes to the recording area. The passer-by must also be informed that by entering the recording area, he or she gives his or her consent to the recording of the images and that, if his or her consent is denied, he or she can avoid the recording by not entering the area. In this context, attention must be paid to the declaration of conformity – voluntary nature of the declaration. If the photo trap is located in a place that the person concerned must pass in order to reach his or her destination (e.g. entrance from a tourist attraction), no effective consent is given due to lack of voluntariness.

Intended Use

The camera is designed exclusively as a wildlife camera. It is intended exclusively for private use and is not suitable for commercial use.

Only use the camera only as described in this user manual. Any other use is considered improper and may result in property damage or data loss.

The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

If you want to connect your camera to your router in a European country, after selecting your router, set the region from North America (channel 1 – 11) to Europe (channel 1 – 13).

The minimum distance between the camera and the user is 25 cm for normal use.

WLAN is the abbreviation for "Wireless Local Area Network". WLAN can be used when data transmission via cable would not be possible or only possible with great effort.



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste! As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Rollei GmbH & Co. KG hereby declares that the radio equipment type "Rollei Wildlife Camera 4K WiFi" is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
www.rollei.com/egk/wildlifecamera4kwifi



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany

Před prvním použitím

Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Návod k obsluze uschovejte spolu s výrobkem pro pozdější použití. Pokud výrobek předáváte třetím osobám, je tento návod součástí výrobku a musí být dodán spolu s ním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Výrobek používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku.

Výrobce ani prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nesprávným použitím.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu k obsluze, na výrobku nebo na obalu jsou použity následující symboly.

 Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Společenství Evropského hospodářského prostoru.

 Výrobky označené tímto symbolem jsou provozovány se stejnosměrným proudem.

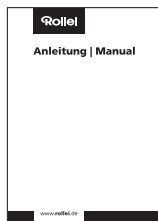
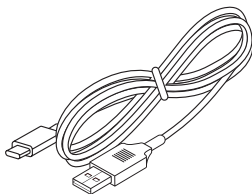
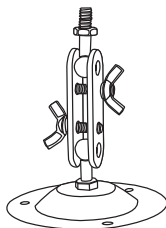
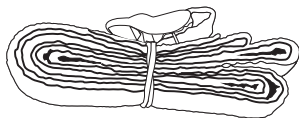
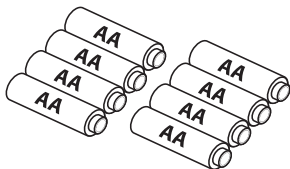
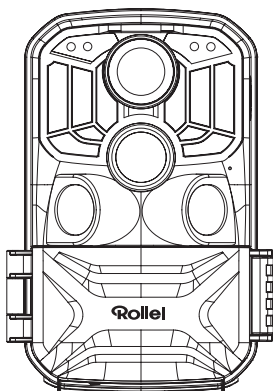
- Výrobek připojte k napájení pouze v případě, že síťové napětí na vstupu nebo v napájecím zdroji odpovídá údajům uvedeným na štítku na výrobku.
- Do výrobku nekládejte žádné předměty.
- Na výrobek nekládejte žádné předměty.
- Výrobek neupouštějte a nevystavujte jej silným nárazům.
- Chraňte výrobek před vlhkostí. Nedotýkejte se ho mokřýma/vlhkýma rukama a neponořujte ho do vody.
- Nepoužívejte výrobek za deště nebo ve vlhkém prostředí.
- Výrobek nepoužívejte ani neskladujte při vysokých nebo nízkých teplotách nebo v uzavřených prostorách s přímým slunečním zářením. Výrobek nepoužívejte při okolních teplotách vyšších než -20 °C nebo nižších než 60 °C.
- Během provozu zajistěte dostatečné větrání. Nikdy výrobek nezakrývejte.
- Pokud je výrobek používán při příliš nízkých nebo příliš vysokých okolních teplotách, automaticky se vypne.
- Výrobek a příslušenství uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně, horkých povrchů a snadno vznětlivých materiálů.
- Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu z jiných zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti hořlavých plynů nebo kapalin, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Neumísťujte tento přístroj na místa, kde přijde do styku s korozivními chemikáliemi, aby nedošlo ke korozi přístroje. Koroze může způsobit selhání jednotky.
- Výrobek není hračka. Výrobek, příslušenství a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili nehodám a udušení.
- **Pozor! Nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně invalidní osoby, starší osoby s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. děti od tří let).** Výrobek mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o používání výrobku bezpečným způsobem a rozumí možným nebezpečím vyplývajícím z jeho používání. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Nedovolte dětem, aby výrobek čistily nebo se o něj staraly. Nedovolte dětem mladším osmi let, aby se k výrobku a příslušenství přibližovaly.
- K čištění výrobku používejte pouze měkký, suchý a čistý čisticí hadřík.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je viditelně poškozený.

- Pokud je výrobek nebo příslušenství poškozeno, musí být vyměněno nebo opraveno výrobcem, jeho zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Výrobek se nesmí otevírat a opravy smí provádět pouze odborník. Za tímto účelem se obraťte na odborný servis. Jakákoli odpovědnost a veškeré záruční nároky jsou vyloučeny v případě oprav provedených uživatelem, nesprávného připojení nebo nesprávné obsluhy.
- V případě výskytu problému nechte výrobek zkontrolovat v autorizovaném servisním středisku. V případě poruchy nesmíte výrobek rozebírat. V opačném případě záruka zaniká.
- Pokud výrobek prodáte jiné osobě, předejte jí také tento návod k použití.
- Výrobek používejte pouze pro soukromé účely, nikoli pro komerční využití.

Bezpečnostní pokyny pro baterie

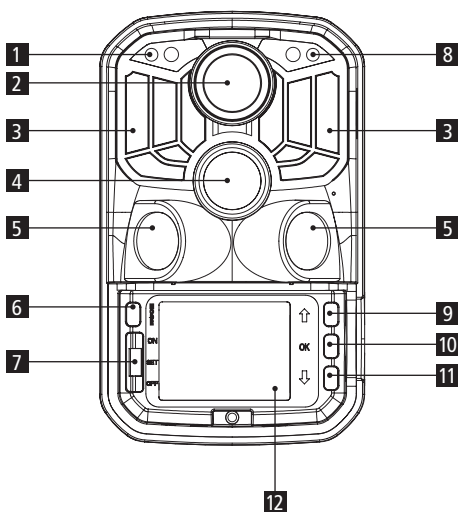
- Používejte pouze baterie uvedené v této uživatelské příručce.
- Přečtěte si varování a pokyny výrobce a dodržujte je.
- Dodržujte správnou polaritu baterií a vkládejte je podle toho. Nepokoušejte se baterie instalovat opačným směrem.
- Nenabíjejte baterie.
- Nenabíjejte baterie nakrátko.
- Baterie nezapalujte ani je nezahřívejte.
- Baterie neotvírejte ani nepoškozujte.
- Baterie neskladujte, nenabíjejte ani nepoužívejte při velmi vysokých nebo nízkých teplotách a velmi nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých nadmořských výškách).
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.
- Použité baterie z výrobku ihned vyjměte a zlikvidujte.
- Nevyhazujte baterie do životního prostředí. Mohou obsahovat toxické a pro životní prostředí škodlivé těžké kovy.
- Pokud jsou baterie vybité, mohou snadno vytéct. Abyste zabránili poškození výrobku, vyjměte baterie, pokud výrobek delší dobu nepoužíváte nebo pokud jsou baterie vybité.
- Pokud baterie vytečou a kapalina z poškozených baterií se dostane do kontaktu s pokožkou nebo oděvem, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody.

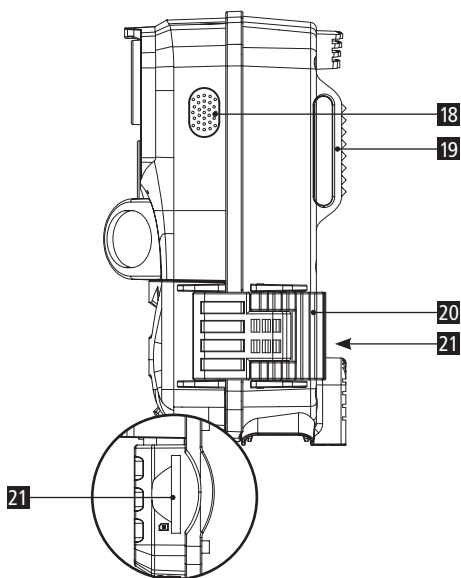
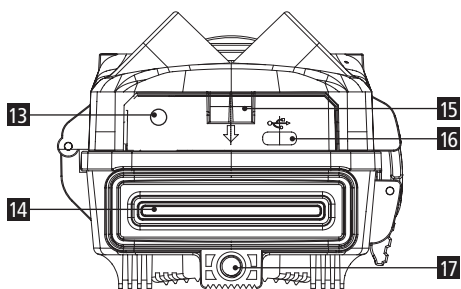
- Kamera pro volně žijící zvířata
- Kabel USB-C
- 8x baterie AA
- Montážní popruh
- Nástěnná montážní deska
- Nástěnné montážní rameno
- 3x šrouby
- 3x hmoždinky
- Uživatelská příručka



Přehled produktů

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1 Boční PIR LED | 13 Připojení stejnosměrného proudu |
| 2 Objektiv | 14 Slot pro baterii |
| 3 Infračervené LED diody | 15 Tlačítko pro otevření slotu pro baterii |
| 4 Hlavní PIR senzor | 16 Připojení USB-C |
| 5 Boční PIR čidlo | 17 1/4palcové připojení |
| 6 Tlačítko režimu | 18 Reprodaktor |
| 7 Vypínač | 19 Upevňovací očko |
| 8 Hlavní LED dioda PIR | 20 Uzávěr pouzdra |
| 9 Tlačítko nahoru | 21 Slot pro paměťovou kartu SD/SDHC |
| 10 Tlačítko Ok | |
| 11 Tlačítko dolů | |
| 12 Displej | |





Montáž pomocí montážního pásu

- Prostrčte montážní popruh dvěma upevňovacími oky na zadní straně kamery pro volně žijící živočichy.
- Ved'te montážní popruh s kamerou pro volně žijící živočichy kolem objektu, na který chcete kameru pro volně žijící živočichy připevnit.
- Provlákněte montážní řemínek přezkou řemínku a pevně jej zatáhněte, dokud nebude kamera pro volně žijící živočichy bezpečně připevněna.
- Zajistěte uzávěr montážního řemínku.

Upevnění pomocí nástěnného držáku

- Pomocí integrovaného šroubu a matice připevněte rameno pro montáž na stěnu k montážní desce.
- Připevněte hmoždinky do požadované stěny.
- Připevněte nástěnnou montážní desku s namontovaným nástěnným montážním ramenem ke zdi pomocí šroubů v hmoždinkách.
- Přišroubujte kameru pro volně žijící zvířata s 1/4palcovým závitem k 1/4palcovému šroubu montážního ramene na stěnu.

Pozn:

- Montážní místo zvolte tak, aby kamera pro volně žijící zvířata nebyla vystavena přímému slunečnímu záření.
- Montážní místo zvolte tak, aby se v blízkosti snímačů nenacházely žádné větve a podobně, aby nedocházelo k nechtěným falešným záznamům.

Vložení baterií

- Stisknutím tlačítka pro otevření slotu pro baterie otevřete slot pro baterie.
- Vložte baterie do slotu pro baterie podle správné polarity.
- Zatlačte slot pro baterie zpět do kamery Wildlife, dokud neuslyšíte cvaknutí na místě.

Připojení napájecího adaptéru

- Otevřete silikonový kryt nad stejnosměrnou přípojkou fotoaparátu wildlife.
- Zasuňte externí napájecí adaptér se stejnosměrným napětím 6,0 V / 2,0 A (není součástí dodávky) se zástrčkou skrz otvor v krytu kamery pro volně žijící živočichy a připojte jej k přípojce stejnosměrného proudu kamery pro volně žijící živočichy.

Vložení/vyjmutí paměťové karty

- Otevřete uzávěr pouzdra na boku kamery pro volně žijící živočichy.
- Vložte paměťovou kartu SD/SDHC do slotu pro paměťovou kartu kamery pro volně žijící živočichy, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Stiskněte vyčnívající konec paměťové karty SD/SDHC, dokud se trochu nevysune, a vyjměte ji z fotoaparátu.

Pozn:

- Před vložením nebo vyjmutím paměťové karty SD/SDHC vypněte fotoaparát, aby nedošlo ke ztrátě dat a technickým závadám.
- Podporovány jsou paměťové karty SD/SDHC s kapacitou až 64 GB a třídou 10.
- Před vložením paměťové karty SD/SDHC se doporučuje ji naformátovat. Mějte však na paměti, že veškerá data na paměťové kartě budou při formátování smazána.

Zapnutí/vypnutí

- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „ON“ aktivujete fotoaparát pro divokou zvěř.
- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „SET“ můžete spravovat uložené záznamy a nastavení (viz část „Správa nastavení“).
- Posunutím přepínače zapnutí/vypnutí do polohy „OFF“ kameru pro volně žijící zvířata vypnete.

Ruční pořizování fotografií a videí

- Stisknutím tlačítka nahoru přepnete do režimu videa.
- Stisknutím tlačítka dolů přepnete do režimu fotografování.
- Stisknutím tlačítka ok v režimu videa spustíte a ukončíte ruční nahrávání videa.
- Stisknutím tlačítka ok v režimu fotografování pořídíte fotografii ručně.

Správa uložených fotografií a videí

- Jedním stisknutím tlačítka režimu přepnete do režimu přehrávání uložených fotografií a videí.
- V režimu přehrávání procházejte uložené fotografie a videa stisknutím tlačítek nahoru a dolů.
- V režimu přehrávání stisknutím tlačítka ok na uložených videích spustíte a zastavíte přehrávání videa.
- V režimu přehrávání stisknutím a podržením tlačítka režimu vymažete aktuální fotografii nebo video nebo všechny fotografie a videa.

Správa nastavení

- Dvakrát stiskněte tlačítko režimu pro vstup do režimu nastavení.
- V režimu nastavení procházejte nastavení stisknutím tlačítek nahoru a dolů.
- V režimu nastavení stisknutím tlačítka ok vyberte a potvrďte jednotlivá nastavení.
- V režimu nastavení se stisknutím tlačítka režimu pro jednotlivá nastavení vrátíte do předchozí nabídky.

Režim	Detekce pohybu / intervalové snímání / časosběrné snímání
Pracovní doba	Zapnuto / Vypnuto
Fotografie nebo video	Foto / Video / Foto + Video
Rozlišení fotografie	2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Rozlišení videa	720p / 1080p / 2,7 K / 4K
Série fotografií	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Délka videa	5 s. – 59 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min.
Záznam zvuku	Zapnuto / vypnuto
Interval PIR	5 sec. / 10 sec. / 15 sec. / 20 sec. / 30 sec. / 40 sec. / 50 sec. / 1 min. / 2 min. / 3 min. / 4 min. / 5 min. / 6 min. / 7 min. / 8 min. / 9 min. / 10 min. / 15 min. / 20 min. / 25 min. / 30 min. / 35 min. / 40 min. / 45 min. / 50 min. / 55 min. / 1 hod.
Citlivost PIR	Nízká / střední / vysoká
Boční senzor PIR	Zapnuto / Vypnuto
Filtr pohybu	Zapnuto / Vypnuto
Test pohybu	Test čidel detekce pohybu
Vzdálenost infračerveného světla	Blízké / střední / vzdálené
Název kamery	Zapnuto / Vypnuto
WiFi LED	Zapnuto / Vypnuto
Datum a čas	Rok / Měsíc / Den / Hodina / Min. / Sec.
Formát data	D/M/Y / M/D/Y / Y/M/D
Formát času	24 hod. / 12 hod.
Záznam ve smyčce	Zapnuto / Vypnuto
Zvuky tlačítek	Zapnuto / Vypnuto
Formátování paměťové karty	Ne / Ano
Jazyk	Deutsch / English / Český / Slovenský
Ochrana heslem	Zapnuto / Vypnuto
Obnovení továrního nastavení	Ne / Ano
Informace o verzi	Informace o firmwaru / Bluetooth® ¹⁾ verze

Připojení k aplikaci

Kompatibilní bezplatná aplikace pro kameru pro sledování divoké přírody se jmenuje „TrailCam Go“. Vyhledejte název aplikace v App Store nebo Google Play Store nebo naskenujte níže uvedené QR kódy a stáhněte si aplikaci do svého chytrého telefonu.



- Ujistěte se, že je kamera pro volně žijící zvířata v blízkosti (do 50 m) chytrého telefonu.
- Nastavte přepínač zapnutí/vypnutí kamery pro volně žijící živočichy do polohy „SET“.
- V chytrém telefonu aktivujte Bluetooth, WLAN a GPS.
- Otevřete aplikaci.
- Klepněte na „+“, na „WiFi camera“ a na „Next“.
- Po nalezení kamery pro volně žijící zvířata klepněte na „Connect camera“ a potvrďte připojení.
- Zadejte polohu kamery pro volně žijící zvířata a klepněte na „Potvrdit“. Kamera pro volně žijící zvířata je nyní nastavena a můžete používat všechny funkce aplikace.

Poznámka: Při prvním nastavení aplikace a kamery pro volně žijící živočichy potvrďte, že aplikace v chytrém telefonu smí používat Bluetooth, WiFi a polohu, aby bylo možné používat celou řadu funkcí aplikace.

Připojení k počítači

- Připojte kameru pro volně žijící živočichy k počítači pomocí dodaného kabelu USB-C. Po úspěšném připojení se v počítači objeví nová jednotka USB.
- Na jednotce USB klikněte na položku „DCIM/100MEDIA“. Nyní můžete spravovat uložené soubory.

Poznámka: Během stahování souborů neodpojujte kabel USB-C a při připojování nevyjímejte paměťovou kartu, aby nedošlo ke ztrátě dat.

Senzor	Snímač CMOS, 4,0 MP
Rozlišení fotografie	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Rozlišení videa	4K (3840x2160p) / 10 snímků za sekundu, 2,7 K (2560x1440p) / 30 snímků/s, 1080p (1920x1080p) / 30 snímků/s, 720p (1280x720p) / 30 snímků/s.
Objektiv	f = 3,9 mm, F/NO = 1,6, FOV = 90°
Rozsah zaostření	Denní režim: až do nekonečna Noc: 1,5 m, 2,5 m, 3,5 m: Do 20 m
Rozsah detekce pohybu	Do 20 m
Úhel detekce pohybu	60°
Doba spuštění	Přibližně 0,4 s.
Počet infračervených LED diod	4
Formát ukládání	Foto: JPEG Video: JPEG: AVI
Paměťové médium	Paměťové karty SD/SDHC třídy 10 s kapacitou až 64 GB
Displej	Barevný displej TFT LCD, 2,0" / 5,08 cm
Aplikace	TrailCam Go
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Frekvenční rozsah	2,400 – 2,4835 GHz
Maximální přenosový výkon	16 dBm
Napájení	8x baterie typu LR6 / AA Externí síťový adaptér (6,0 V / 2,0 A)**
Připojení	Připojení stejnosměrného proudu, připojení USB-C, slot pro paměťové karty SD/SDHC, 1/4" připojení
Provozní doba	Přibližně 8 měsíců
Provozní teplota	-20 – 60 °C
Třída ochrany	IP65
Rozměry Hmotnost	13,8 x 8,3 x 6,2 cm 390 g
Co je součástí balení	Kamera pro divokou přírodu, 8x baterie AA, kabel USB-C, montážní pásek, montážní deska na zeď, rameno pro montáž na zeď, 3x šrouby, 3x hmoždinky, uživatelská příručka

Při používání kamery pro volně žijící živočichy byste si měli být vědomi následujících skutečností:

Autorská práva

V zásadě má každý člověk právo na svůj vlastní obraz. Podle zákona o autorských právech mohou být snímky zveřejněny bez souhlasu dotčených osob pouze v případě, že se tyto osoby objevují pouze jako doplněk vedle krajiny nebo jiných lokalit.

Odpověď na otázku, zda je osoba pouhým doplňkem, závisí na okolnostech konkrétního případu. Z důvodu právní jistoty by měly být informace poskytovány prostřednictvím kamery ve všech případech, kdy je možné pořizovat záznamy s identifikovatelnými osobními údaji (viz také oddíl „Povinnost informovat“).

Ochrana soukromí

Zobrazenými záběry nesmí být narušeno soukromí jiných osob. Nemiřte kamerou do zahrady nebo na vchodové dveře susedova domu, i když jsou tato místa viditelná z vašeho domu nebo z veřejných míst. To vás neopravňuje ke zveřejnění těchto pohledů.

Upozorňujeme, že před předáním fotoaparátu do opravy nebo třetí osobě použijte funkci resetování fotoaparátu a vymažte z jeho paměti všechny osobní údaje.

Možnost identifikace osob

Osobu lze identifikovat, pokud lze určit, že se konkrétní osoba nacházela na určitém místě v určitém čase. Identifikaci lze provést také pomocí osobní poznávací značky, například poznávací značky vozidla. Je naprosto nezbytné zamezit možnosti identifikace osob.

Kamery na pracovišti

Monitorování na pracovišti podléhá v Německu obzvláště přísným předpisům. Zaměstnavatelé by měli od kamer na pracovišti zcela upustit, pokud nelze zcela vyloučit možné porušení zákona.

* interpolováno. ** není zahrnuto.

1) Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Rollei podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků. Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Kamery v silničním provozu

V případě kamer s výhledem na silniční provoz se doporučuje, aby umístění kamer a obrazová část byly nakonfigurovány tak, aby nebylo možné určit účastníky silničního provozu podle čísla vozu, ačkoli se jedná o záznam. K identifikaci účastníků silničního provozu může vést i označení vozidel.

Povinnost informovat

Pokud nelze vyloučit osobní identifikaci osob, musí být na všech přístupových cestách do oblasti záznamu umístěno na dobře viditelném místě upozornění na kameru. Kolemjdoucí musí být rovněž informován o tom, že vstupem do oblasti záznamu dává souhlas se záznamem obrazu a že v případě odmítnutí souhlasu se může záznamu vyhnout tím, že do oblasti nevstoupí. V této souvislosti je třeba věnovat pozornost prohlášení o shodě – dobrovolné povaze prohlášení. Pokud se fotopast nachází na místě, které musí dotčená osoba projít, aby se dostala do cíle své cesty (např. vstup od turistické atrakce), není účinný souhlas dán z důvodu nedostatku dobrovolnosti.

Zamýšlené použití

Kamera je určena výhradně jako kamera pro sledování volně žijících živočichů. Je určena výhradně pro soukromé použití a není vhodná pro komerční využití. Kameru používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může mít za následek poškození majetku nebo ztrátu dat.

Výrobce ani prodejce nepřebírají žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nevhodným použitím.

Pokud chcete kameru připojit ke směrovači v evropské zemi, nastavte po výběru směrovače region ze Severní Ameriky (kanál 1 – 11) na Evropu (kanál 1 – 13). Minimální vzdálenost mezi kamerou a uživatelem je 25 cm pro běžné použití. WLAN je zkratka pro „Wireless Local Area Network“ (bezdrátová místní síť). Síť WLAN lze použít v případech, kdy by přenos dat kabelem nebyl možný nebo by byl možný jen s velkým úsilím.



Obal zlikvidujte v souladu s jeho typem. Využijte místní možnosti sběru papíru, kartonu a dalších odpadů. materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů).



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem! Ze zákona jste povinni likvidovat stará zařízení odděleně od likvidace domovního odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají staré spotřebiče, získáte na místním úřadě nebo obecním úřadě.



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Jako spotřebitel jste ze zákona povinni všechny baterie a akumulátory zlikvidovat, bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky* či nikoli, likvidovat způsobem šetrným k životnímu prostředí. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným na protější straně. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místech zpětného odběru a sběru ve vaší obci.
*označeno symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

EU prohlášení o shodě

Tímto společnost Rollei GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu „Rollei Wildlife Camera 4K WiFi“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě
je k dispozici na následující internetové adrese:
www.rollei.com/egk/wildlifecamera4kwifi

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany (Německo)



Pred prvým použitím

Pred prvým použitím výrobku si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Návod na obsluhu uschovajte spolu s výrobkom pre neskoršie použitie. Ak výrobok odovzdávate tretím osobám, tento návod je súčasťou výrobku a musí byť dodaný spolu s ním.

Zamýšľané použitie

Tento výrobok je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nevhodným používaním.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode na obsluhu, na výrobku alebo na obale sa používajú nasledujúce symboly.

 Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné predpisy spoločenstva Európskeho hospodárskeho priestoru.

 Výrobky označené týmto symbolom sú prevádzkované so jednosmerným prúdom.

- Výrobok pripájajte k elektrickej sieti len vtedy, ak napätie vstupnej siete alebo napájacieho zdroja zodpovedá údajom na typovom štítku na výrobku.
- Do výrobku nevkladajte žiadne predmety.
- Na výrobok neukladajte žiadne predmety.
- Výrobok neupúšťajte a nevystavujte ho silným nárazom.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou. Nedotýkajte sa ho mokrými/vlhkými rukami a neponárajte ho do vody.
- Nepoužívajte výrobok v daždi alebo vo vlhkom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte ani neskladujte pri vysokých alebo nízkych teplotách alebo v uzavretých priestoroch s priamym slnečným žiarením. Výrobok nepoužívajte pri teplotách okolia nad -20°C alebo pod 60°C .
- Počas prevádzky zabezpečte dostatočné vetranie. Výrobok nikdy nezakrývajte.
- Ak sa výrobok používa pri príliš nízkych alebo príliš vysokých teplotách okolia, automaticky sa vypne.
- Výrobok a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu otvoreného ohňa, horúcich povrchov a ľahko horľavých materiálov.
- Výrobok nevystavujte nadmernému teplu z iných zdrojov tepla.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov alebo kvapalín, pretože to môže spôsobiť výbuch.
- Neumiestňujte tento prístroj na miesta, kde príde do kontaktu s korozívnymi chemikáliami, aby ste zabránili korózii prístroja. Korózia môže spôsobiť poruchu jednotky.
- Výrobok nie je hračka. Výrobok, príslušenstvo a obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste zabránili nehodám a uduseniu.
- **Pozor! Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne postihnuté osoby, staršie osoby s obmedzenými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatkom skúseností a znalostí (napr. deti od troch rokov).** Výrobok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám vyplývajúcim z jeho používania. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Nedovoľte deťom, aby výrobok čistili alebo sa oň starali. Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a príslušenstva.

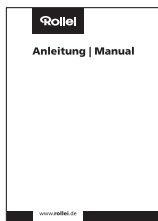
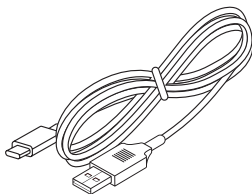
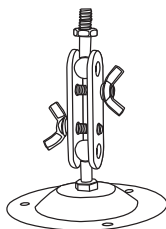
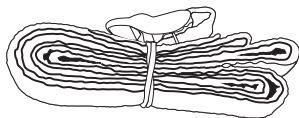
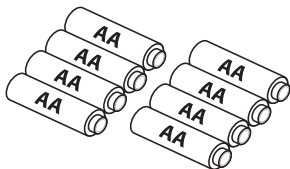
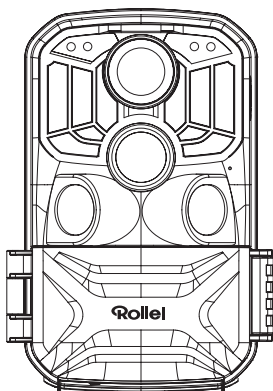
Bezpečnostné pokyny

- Na čistenie výrobku používajte len mäkkú, suchú a čistú čistiacu handričku.
- Výrobok nepoužívajte, ak je viditeľne poškodený.
- Ak sú výrobok alebo príslušenstvo poškodené, musí ich vymeniť alebo opraviť výrobca, jeho oddelenie služieb zákazníkom alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Výrobok sa nesmie otvárať a opravy smie vykonávať len odborník. Za týmto účelom sa obráťte na špecializovaný servis. V prípade opráv vykonaných používateľom, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky sú vylúčené akékoľvek záväzky a všetky záručné nároky.
- V prípade výskytu problému nechajte výrobok skontrolovať v autorizovanom servisnom stredisku. V prípade poruchy nesmiete výrobok demontovať. V opačnom prípade záruka zaniká.
- Ak výrobok predáte inej osobe, odovzdajte jej aj tento návod na použitie.
- Výrobok používajte len na súkromné použitie a nie na komerčné účely.

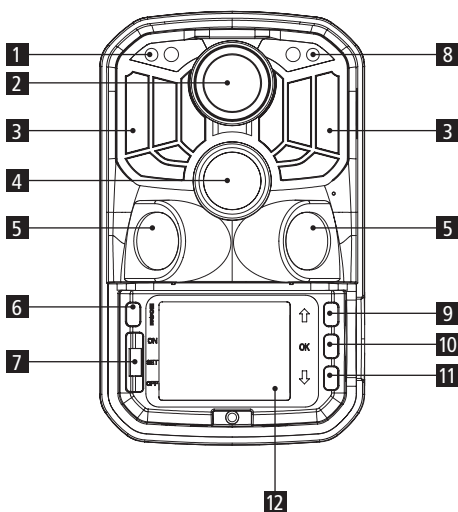
Bezpečnostné pokyny pre batérie

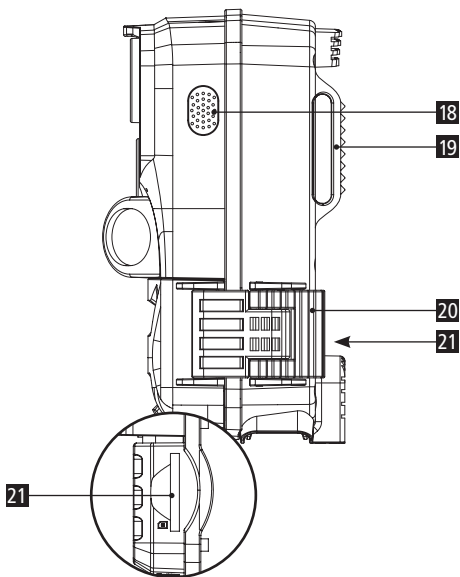
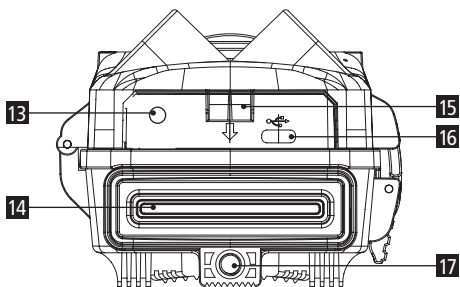
- Používajte len batérie uvedené v tomto návode na použitie.
- Prečítajte si a dodržiavajte upozornenia a pokyny výrobcu.
- Dodržiavajte správnu polaritu batérií a vložte ich podľa toho. Nepokúšajte sa inštalovať batérie opačným smerom.
- Batérie nenabíjajte.
- Batérie nenabíjajte nakrátko.
- Batérie nezapaľujte ani nezahrievajte.
- Batérie neotvárajte ani nepoškodzujte.
- Batérie neskladujte, nenabíjajte ani nepoužívajte pri veľmi vysokých alebo nízkych teplotách a veľmi nízkom tlaku vzduchu (napr. vo veľkých nadmorských výškach).
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.
- Použité batérie z výrobku okamžite vyberte a zlikvidujte.
- Batérie nevyhadzujte do životného prostredia. Môžu obsahovať toxické a pre životné prostredie škodlivé ťažké kovy.
- Ak sú batérie vybité, môžu ľahko vytekať. Aby ste zabránili poškodeniu výrobku, vyberte batérie, ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva alebo ak sú batérie vybité.
- Ak batérie vytečú a kvapalina v poškodených batériách sa dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, okamžite ju opláchnite veľkým množstvom vody.

- Fotoaparát na pozorovanie voľne žijúcich živočíchov
- Kábel USB-C
- 8x batérie AA
- Montážny popruh
- Nástenná montážna doska
- Rameno na montáž na stenu
- 3x skrutky
- 3x hmoždinky
- Používateľská príručka



- | | |
|---------------------------------|--|
| 1 Bočná LED dióda PIR | 13 Pripojenie na jednosmerný prúd |
| 2 Objektív | 14 Slot na batériu |
| 3 Infračervené LED diódy | 15 Tlačidlo na otvorenie slotu na batériu |
| 4 Hlavný PIR senzor | 16 Pripojenie USB-C |
| 5 Bočný PIR senzor | 17 1/4-palcové pripojenie |
| 6 Tlačidlo režimu | 18 Reproduktor |
| 7 Vypínač | 19 Upevňovacie očko |
| 8 Hlavná LED dióda PIR | 20 Uzáver puzdra |
| 9 Tlačidlo nahor | 21 Slot na pamäťovú kartu SD/SDHC |
| 10 Tlačidlo Ok | |
| 11 Tlačidlo nadol | |
| 12 Displej | |





Montáž s montážnym popruhom

- Montážny popruh ved'te cez dve upevňovacie oká na zadnej strane kamery pre voľne žijúce zvieratá.
- Montážny popruh s fotoaparátom pre voľne žijúce zvieratá ved'te okolo objektu, na ktorý chcete fotoaparát pre voľne žijúce zvieratá pripevniť.
- Montážny popruh prevlečte cez sponu popruhu a pevne ho zatiahnite, kým nebude kamera pre voľne žijúce zvieratá bezpečne upevnená.
- Uzamknite uzáver montážneho popruhu.

Montáž pomocou nástenného držiaka

- Pomocou integrovanej skrutky a matice pripevnite rameno nástennej montáže k nástennej montážnej doske.
- Upevnite hmoždinky do požadovanej steny.
- Pripevnite nástennú montážnu dosku s namontovaným nástenným montážnym ramenom k stene pomocou skrutiek v hmoždinkách.
- Kameru pre voľne žijúce zvieratá s 1/4-palcovým závitom priskrutkujte k 1/4-palcovej skrutke nástenného montážneho ramena.

Poznámka:

- Miesto montáže vyberte tak, aby kamera pre voľne žijúce zvieratá nebola vystavená priamemu slnečnému žiareniu.
- Montážne miesto zvol'te tak, aby sa v blízkosti snímačov nenachádzali žiadne konáre alebo podobné predmety, aby sa zabránilo nežiaducim falošným záznamom.

Vloženie batérii

- Stlačením tlačidla na otvorenie slotu na batérie otvorte slot na batérie.
- Vložte batérie do slotu na batérie podľa správnej polarít.
- Zatláčte slot na batérie späť do kamery pre voľne žijúce zvieratá, kým nebudete počuť, ako zapadne na miesto.

Pripojenie napájacieho adaptéra

- Otvorte silikónový kryt nad prípojkou jednosmerného prúdu fotoaparátu pre voľne žijúce zvieratá.
- Vložte externý napájací adaptér s jednosmerným napätím 6,0 V / 2,0 A (nie je súčasťou dodávky) so zástrčkou cez otvor v kryte kamery pre voľne žijúce zvieratá a pripojte ho k DC prípojke kamery pre voľne žijúce zvieratá.

Vkladanie/vyberanie pamäťovej karty

- Otvorte uzáver puzdra na bočnej strane kamery pre voľne žijúce zvieratá.
- Vložte pamäťovú kartu SD/SDHC do zásuvky na pamäťovú kartu kamery pre voľne žijúce zvieratá, kým nebudete počuť, že zapadla na miesto.
- Stlačte vyčnievajúci koniec pamäťovej karty SD/SDHC, kým sa trochu nevysunie, a vyberte ju z fotoaparátu.

Poznámka: Ak je pamäťová karta SD/SD karta na disku, vyberte ju:

- Pred vložením alebo vybratím pamäťovej karty SD/SDHC vypnite fotoaparát, aby ste zabránili strate údajov a technickým poruchám.
- Podporované sú pamäťové karty SD/SDHC s kapacitou do 64 GB a triedou 10.
- Pred vložením pamäťovej karty SD/SDHC sa odporúča ju naformátovať. Upozorňujeme však, že všetky údaje na pamäťovej karte sa počas formátovania vymažú.

Zapnutie/vypnutie

- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „ON“ aktivujte kameru pre divokú prírodu.
- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „SET“ môžete spravovať uložené záznamy a nastavenia (pozri časť „Správa nastavení“).
- Posunutím prepínača zapnutia/vypnutia do polohy „OFF“ vypnete kameru pre voľne žijúce zvieratá.

Manuálne snímame fotografií a videí

- Stlačením tlačidla nahor prepnete na režim videa.
- Stlačením tlačidla nadol prepnete do režimu fotografovania.
- Stlačením tlačidla ok v režime videa spustíte a ukončíte manuálne nahrávanie videa.
- Stlačením tlačidla ok v režime fotografie manuálne nasnímate fotografiu.

Správa uložených fotografií a videí

- Stlačením tlačidla režimu raz prepnete do režimu prehrávania uložených fotografií a videí.
- V režime prehrávania stláčaním tlačidiel nahor a nadol prechádzajte uložené fotografie a videá.
- V režime prehrávania stlačením tlačidla ok na uložených videách spustíte a zastavíte prehrávanie videa.
- V režime prehrávania stlačením a podržaním tlačidla režimu vymažete aktuálnu fotografiu alebo video alebo všetky fotografie a videá.

Správa nastavení

- Stlačením tlačidla režimu dvakrát vstúpte do režimu nastavení.
- V režime nastavení stláčaním tlačidiel nahor a nadol prechádzajte nastaveniami.
- V režime nastavení stlačením tlačidla ok vyberte a potvrdte jednotlivé nastavenia.
- V režime nastavení sa stlačením tlačidla režimu pre jednotlivé nastavenia vráťte do predchádzajúcej ponuky.

Režim	Detekcia pohybu / intervalové snímanie / časozberné snímanie
Pracovný čas	Zapnuté / Vypnuté
Fotografia alebo video	Foto / Video / Foto + Video
Rozlíšenie fotografie	2 MP / 4 MP / 8 MP / 16 MP / 20 MP / 24 MP / 32 MP / 36 MP / 42 MP / 48 MP
Rozlíšenie videa	720p / 1080p / 2,7 K / 4K
Séria fotografií	1 / 2 / 3 / 4 / 5
Dĺžka videa	5 sekúnd. – 59 sek. / 1 min. / 2 min. / 3 min.
Nahrávanie zvuku	Zapnuté / Vypnuté
Interval PIR	5 sek. / 10 sek. / 15 sek. / 20 sek. / 30 sek. / 40 sek. / 50 sek. / 1 min. / 2 min. / 3 min. / 4 min. / 5 min. / 6 min. / 7 min. / 8 min. / 9 min. / 10 min. / 15 min. / 20 min. / 25 min. / 30 min. / 35 min. / 40 min. / 45 min. / 50 min. / 55 min. / 1 hod.
Citlivosť PIR	Nízka / Stredná / Vysoká
Bočný snímač PIR	Zapnuté / Vypnuté
Filter pohybu	Zapnuté / Vypnuté
Test pohybu	Test snímačov detekcie pohybu
Vzdialenosť infračerveného svetla	Blízko / Stredne / Ďaleko
Názov kamery	Zapnuté / Vypnuté
LED dióda WiFi	Zapnuté / Vypnuté
Dátum a čas	Rok / Mesiac / Deň / Hodina / Min. / Sek.
Formát dátumu	D/M/Y / M/D/Y / Y/M/D
Formát času	24 hod. / 12 hod.
Záznam v slučke	Zapnuté / Vypnuté
Zvuky tlačidiel	Zapnuté / Vypnuté
Formátovanie pamäťovej karty	Nie / Áno
Jazyk	Deutsch / English / Český / Slovenský
Ochrana heslom	Zapnuté / Vypnuté
Obnovenie továrenského nastavenia	Nie / Áno
Informácie o verzii	Informácie o firmvéri / Bluetooth® ¹⁾ verzia

Pripojenie k aplikácii

Kompatibilná bezplatná aplikácia pre kameru pre voľne žijúce zvieratá sa nazýva „TrailCam Go“. Vyhľadajte názov aplikácie v obchode App Store alebo Google Play Store alebo naskenujte QR kódy uvedené nižšie a stiahnite si aplikáciu do svojho smartfónu.



- Uistite sa, že sa kamera pre voľne žijúce zvieratá nachádza v blízkosti (do 50 m) smartfónu.
 - Nastavte prepínač zapnutia/vypnutia kamery pre voľne žijúce zvieratá na „SET“.
 - Aktivujte Bluetooth, WLAN a GPS v smartfóne.
 - Otvorte aplikáciu.
 - Klepnite na „+“, na „WiFi camera“ a na „Next“.
 - Po nájdení kamery pre voľne žijúce zvieratá klepnite na „Connect camera“ (Pripojiť kameru) a potvrdte pripojenie.
 - Zadaťte polohu kamery pre voľne žijúce zvieratá a klepnite na „Potvrdiť“.
- Kamera pre voľne žijúce zvieratá je teraz nastavená a môžete používať všetky funkcie aplikácie.

Poznámka: Pri prvom nastavení aplikácie a kamery pre voľne žijúce živočíchy potvrdte, že aplikácia v smartfóne má povolené používať Bluetooth, WiFi a polohu, aby bolo možné používať celý rozsah funkcií aplikácie.

Pripojenie k počítaču

- Pripojte kameru pre voľne žijúce zvieratá k počítaču pomocou dodaného kábla USB-C. Po úspešnom pripojení sa v počítači zobrazí nový disk USB.
- Na jednotke USB kliknite na položku „DCIM/100MEDIA“. Teraz môžete spravovať uložené súbory.

Poznámka: Počas preberania súborov neodpájajte kábel USB-C a pri pripájaní nevyberajte pamäťovú kartu, aby ste predišli strate údajov.

Senzor	Snímač CMOS, 4,0 MP
Rozlíšenie fotografie	48 MP (8960x5040p)*, 42 MP (8704x4896p)*, 36 MP (7936x4464p)*, 32 MP (7680x4320p)*, 24 MP (6656x3744p)*, 20 MP (6144x3456p)*, 16 MP (5120x2880p)*, 8 MP (3840x2160p)*, 4 MP (2560x1440p), 2 MP (1920x1080p)
Rozlíšenie videa	4K (3840x2160p) / 10 fps, 2,7 K (2560x1440p) / 30 fps, 1080p (1920x1080p) / 30 fps, 720p (1280x720p) / 30 fps
Objektív	f = 3,9 mm, F/NO = 1,6, FOV = 90°
Rozsah zaostrenia	Deň: až do nekonečna Noc: Do 20 m
Rozsah detekcie pohybu	Do 20 m
Uhol detekcie pohybu	60°
Čas spustenia	Približne 0,4 sekundy.
Počet infračervených LED diód	4
Formát ukladania	Fotografia: JPEG Video: JPEG: AVI
Pamäťové médium	Pamäťové karty SD/SDHC triedy 10 s kapacitou do 64 GB
Displej	Farebný displej TFT LCD, 2,0" / 5,08 cm
Aplikácia	TrailCam Go
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Frekvenčný rozsah	2,400 – 2,4835 GHz
Maximálny prenosový výkon	16 dBm
Napájanie	8x batérie typu LR6 / AA Externý sieťový adaptér (6,0 V / 2,0 A)**
Pripojenie	Pripojenie jednosmerného prúdu, pripojenie USB-C, slot na pamäťovú kartu SD/SDHC, 1/4-palcový konektor
Prevádzkový čas	Približne 8 mesiacov
Prevádzková teplota	-20 – 60 °C
Trieda ochrany	IP65
Rozmery Hmotnosť	13,8 x 8,3 x 6,2 cm 390 g
Čo je súčasťou balenia	Kamera pre voľne žijúce zvieratá, 8x batérie AA, kábel USB-C, montážny popruh, montážna doska na stenu, rameno na montáž na stenu, 3x skrutky, 3x hmoždinky, návod na použitie

Pri používaní kamery pre voľne žijúce zvieratá by ste si mali byť vedomí nasledujúcich skutočností:

Autorské práva

V zásade má každá osoba právo na svoj vlastný obraz. Podľa zákona o autorských právach sa snímky môžu zverejňovať bez súhlasu dotknutých osôb len vtedy, ak sa tieto osoby objavujú len ako doplnok vedľa krajiny alebo iných lokalít.

Odpoveď na otázku, či je osoba iba doplnkom, závisí od okolností konkrétneho prípadu. Z dôvodu právnej istoty by sa informácie mali poskytovať prostredníctvom kamery vo všetkých prípadoch, keď sú možné záznamy s identifikovateľnými osobnými odkazmi (pozri tiež oddiel „Povinnosť informovať“).

Ochrana súkromia

Zobrazovanými zábermi nesmie byť narušené súkromie iných osôb. Kameru nemiete do záhrady alebo na vchodové dvere susedovho domu, aj keď sú tieto miesta viditeľné z vášho domu alebo z verejných miest. To vás neoprávňuje na zverejnenie týchto záberov.

Upozorňujeme, že pred odovzdaním fotoaparátu do opravy alebo tretej strane použite funkciu resetovania fotoaparátu na vymazanie všetkých osobných údajov z pamäte fotoaparátu.

Osobná identifikovateľnosť

Osobu možno identifikovať, ak sa dá určiť, že konkrétna osoba sa nachádzala na konkrétnom mieste v konkrétnom čase. Identifikáciu možno vykonať aj pomocou osobnej poznávacej značky, napríklad poznávacej značky vozidla. Je absolútne nevyhnutné zabrániť možnosti identifikácie osôb.

Kamery na pracovisku

Monitorovanie na pracovisku podlieha v Nemecku obzvlášť prísny predpisom. Zamestnávateľia by mali úplne upustiť od kamier na pracovisku, pokiaľ sa nedá úplne vylúčiť možné porušenie zákona.

* interpolované. ** nie je zahrnuté. 1) Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Rollei je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov. Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Kamery v cestnej premávke

V prípade kamier s výhľadom na cestnú premávku sa odporúča, aby bolo umiestnenie kamier a obrazová časť nakonfigurovaná tak, aby sa účastníci cestnej premávky nedali určiť podľa čísla vozidla, hoci záznamu. K identifikácii účastníkov cestnej premávky môže viesť aj označenie vozidiel.

Povinnosť informovať

Ak nie je možné vylúčiť osobnú identifikáciu osôb, na všetkých prístupových cestách do oblasti záznamu musí byť na dobre viditeľnom mieste umiestnené upozornenie na kamere. Prechádzajúci musí byť tiež informovaný o tom, že vstupom do oblasti záznamu dáva súhlas so zaznamenávaním záberov a že v prípade odmietnutia súhlasu sa môže záznamu vyhnúť tým, že do oblasti nevstúpi. V tejto súvislosti je potrebné venovať pozornosť vyhláseniu o zhode – dobrovoľnému charakteru vyhlásenia. Ak sa fotopasca nachádza na mieste, ktorým musí dotknutá osoba prejsť, aby sa dostala do cieľa svojej cesty (napr. vstup z turistickej atrakcie), nie je daný účinný súhlas z dôvodu nedostatku dobrovoľnosti.

Zamýšľané použitie

Kamera je určená výlučne ako kamera na fotografovanie voľne žijúcich živočíchov. Je určená výlučne na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné použitie.

Fotoaparát používajte len spôsobom opísaným v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže viesť k poškodeniu majetku alebo strate údajov.

Výrobca ani predajca nenesú žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym používaním.

Ak chcete fotoaparát pripojiť k smerovaču v európskej krajine, po výbere smerovača nastavte región zo Severnej Ameriky (kanál 1 – 11) na Európu (kanál 1 – 13).

Minimálna vzdialenosť medzi fotoaparátom a používateľom je 25 cm pri bežnom používaní.

WLAN je skratka pre „Wireless Local Area Network“ (bezdrôtová lokálna sieť). Sieť WLAN možno použiť v prípadoch, keď by prenos údajov prostredníctvom kábla nebol možný alebo by bol možný len s veľkým úsilím.



Obal zlikvidujte podľa jeho typu. Využite miestne možnosti zberu papiera, kartónu a iných materiálov (platí v Európskej únii a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Staré zariadenia ste zo zákona povinní likvidovať oddelene od likvidácie domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate na miestnom úrade alebo mestskom úrade.



Batérie a akumulátory sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky* alebo nie, zlikvidovať ekologickým spôsobom. Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom zobrazeným na opačnej strane. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na miestach spätného odberu a zberu vo vašej obci.

*označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Týmto spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu „Rollei Wildlife Camera 4K WiFi“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:
www.rollei.com/egk/wildlifecamera4kwifi



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany (Nemecko)



Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

 /rollei.foto.de

 @rollei_de

Item No.: 20196